(11) **EP 1 688 697 A1** 

(12)

### **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(43) Veröffentlichungstag:09.08.2006 Patentblatt 2006/32

(21) Anmeldenummer: 06000543.6

(22) Anmeldetag: 12.01.2006

(51) Int Cl.: F41G 3/04 (2006.01) F41G 3/26 (2006.01)

F41G 3/14<sup>(2006.01)</sup> F41A 17/08<sup>(2006.01)</sup>

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HU IE IS IT LI LT LU LV MC NL PL PT RO SE SI SK TR

Benannte Erstreckungsstaaten:

AL BA HR MK YU

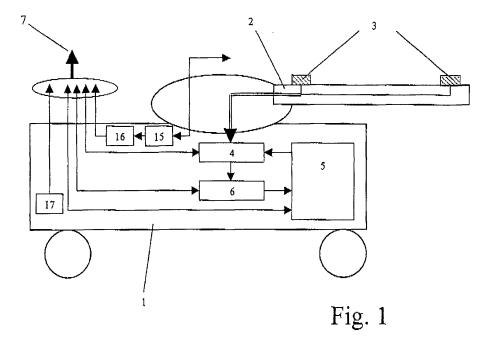
(30) Priorität: 13.01.2005 DE 102005001558

- (71) Anmelder: Krauss-Maffei Wegmann GmbH & Co. KG 80997 München (DE)
- (72) Erfinder: Trost, Norbert 85416 Langenbach (DE)
- (74) Vertreter: Feder, Wolf-Dietrich
  Patentanwalt,
  Dominikanerstrasse 37
  40545 Düsseldorf (DE)

### (54) Verfahren zur Überwachung und Steuerung von Abschussvorgängen eines Kampffahrzeuges

(57) Ein Verfahren und eine Vorrichtung zur Überwachung und Steuerung von Abschussvorgängen eines Kampffahrzeugs, insbesondere eines Kampfpanzers im Ausbildungseinsatz, Ein Kampffahrzeug (1) besitzt ein Waffensystem (2) und ist über eine Datenstrecke mit einer Leitstelle verbunden. Das Verfahren besteht darin, dass durch mindestens zwei Positionserfassungssensoren (3) die Waffenrichtung bestimmt und durch eine elektronische waffenwirkbereichsermittelnde Einrichtung (4) aus der ermittelten Waffenrichtung und aus vorgegebenen Parametern des Waffensystems der Waffenwirkbe-

reich bestimmt wird, Weiterhin kann durch eine elektronische bereichsvergleichende Einrichtung (6) der ermittelte Waffenwirkbereich mit mindestens einem für den Beschuss gesperrten Bereich verglichen werden, und bei Überschneidung des Waffenwirkbereichs mit zumindest einem gesperrten Bereich können die Abschussvorgänge des Kampffahrzeugs (1) blockiert werden. Auf diese Weise wird ein Überwachungssystem geschaffen, das im Ausbildungseinsatz eine automatische Schussverblockung für den Fall leistet, dass ein Schuss in einen gesperrten Bereich abgegeben werden soll.



[0001] Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur Überwachung und Steuerung von Abschussvorgängen eines Kampffahrzeuges, insbesondere eines Kampfpanzers im Ausbildungseinsatz, welches ein Waffensystem aufweist und über eine Datenstrecke mit einer Leitstelle verbunden ist.

1

[0002] Während einer Übung, in der mit scharfer Munition geschossen wird, besteht stets die Gefahr, dass ein Kampffahrzeug solche Bereiche beschießt, die nicht beschossen werden dürfen. Zu diesen gesperrten Bereichen zählen beispielsweise Wohngebiete oder Bereiche, in denen sich eigene Truppen aufhalten, Während des Einsatzes ist das Kampffahrzeug mit einer Leitstelle verbunden, welche den Einsatz koordiniert und überwacht. Der Kontakt zwischen Kampffahrzeug und Leitstelle erfolgt zumeist über eine Funkverbindung.

[0003] Die Leitstelle hat die Möglichkeit, den Abschussvorgang des Kampffahrzeuges zu blockieren, wenn sie der Auffassung ist, dass das Kampffahrzeug im Begriff ist, in einen gesperrten Bereich zu feuern. Es ist bekannt, zu diesem Zweck im Kampffahrzeug Fernsehaufnahmegeräte zu verwenden, deren Signale als Videosignale an die Leitstelle übertragen werden. Diese Videosignale werden in der Leitstelle auf einem Monitor angezeigt, so dass die Personen in der Leitstelle eine ähnliche Sicht haben, wie die Besatzung des Kampffahrzeuges. Falls in der Leitstelle die Abgabe eines Schusses in einen gesperrten Bereich vorausgesehen wird, kann das Waffensystem des Kampffahrzeuges blockiert werden. Solche Überwachungssysteme sind in den Patentschriften DE 3023516 C2 und DE 3023518 C2 beschrieben.

[0004] Nachteilig bei diesen Systemen ist allerdings, dass es keine automatische Absicherung, sondern nur die Absicherung durch die Personen in der Leitstelle gibt.
[0005] Ferner liegt in der Leitstelle nicht exakt die gleiche Sicht vor, wie sie die Besatzung des Kampffahrzeuges hat.

**[0006]** Des Weiteren werden keine Audiosignale an die Leitstelle übermittelt. Dabei ist es besonders für Ausbildungszwecke wichtig, dass auch der Bordsprechfunk des Kampffahrzeuges von der Leitstelle beurteilt werden kann.

**[0007]** Hauptsächliche Aufgabe der Erfindung ist ein Überwachungssystem, welches eine automatische Schussverblockung für den Fall leistet, dass ein Schuss in einen gesperrten Bereich abgegeben werden soll.

[0008] Das erfindungsgemäße Verfahren erfüllt die Aufgabe mit den Merkmalen aus dem kennzeichnenden Teil des Patentanspruches 1, wobei der Waffenwirkbereich der Bereich ist, welcher von dem abgefeuerten Geschoss getroffen werden kann. Vorteilhafte Weiterführungen der Erfindung sind Gegenstand der abhängigen Ansprüche.

[0009] Damit eine Schussverblockung automatisch erfolgen kann ist es notwendig, dass die Waffenrichtung

der Waffe des Kampffahrzeuges bekannt ist. Deswegen werden Positionserfassungssensoren eingesetzt, weiche die Waffenrichtung bestimmen. Dazu lassen sich vorteilhafterweise GPS-Module (SenderlEmpfiänger) verwenden, die am Kampffahrzeug angebracht werden. Besonders vorteilhaft ist es, die Positionssensoren entlang der Richtung der Waffe anzubringen. Eine weitere Verbesserung sieht die Verwendung eines DGPS-Systems (Differentiefles GPS) vor, wobei durch die Zuführung eines Referenzsignals von einem bekannten Bezugspunkt die Genauigkeit der Positionserfassung erhöht wird.

[0010] Mit der so ermittelten Waffenrichtung und den bekannten Waffensystemparametern, wie Azimut und Elevation der Waffe, Geschützart und Munitionsart, kann der Waffenwirkbereich ermittelt werden. Die Ermittlung des Waffenwirkbereiches kann programmgesteuert in einer elektronischen Einrichtung sowohl im Kampffahrzeug selbst als auch außerhalb, insbesondere in der Leitstelle, erfolgen.

[0011] Dieser Waffenwirkbereich wird im Folgenden mit vorher definierten gesperrten Bereichen verglichen. Dieser Vergleich kann programmgesteuert in einer elektronischen Einrichtung wiederum sowohl innerhalb des Kampffahrzeuges als auch außerhalb, insbesondere in der Leitstelle, durchgeführt werden. Eine höhere Sicherheit kann dadurch erreicht werden, dass die Ermittlung des Waffenwirkbereiches und/oder der Bereichsvergleich sowohl im Kampffahrzeug als auch in der Leitstelle durchgeführt werden.

**[0012]** Meldet die bereichsvergleichende Einrichtung eine Überschneidung des Waffenwirkbereiches mit einem gesperrten Bereich, so wird das Waffensystem des Kampffahrzeuges blockiert.

[0013] Die gesperrten Bereiche werden zuvor beispielsweise von der Leitstelle in die bereichsvergleichende Einrichtung übergeben. Diese gesperrten Bereiche können auch zeitlich veränderbar sein, so dass es beispielsweise möglich ist, zu einer bestimmten Zeit ein bestimmtes Gebiet zu einem gesperrten Bereich zu erklären, so wie dies für Korridore bei Truppenbewegungen von Nöten ist. Damit darüber hinaus ausgeschlossen wird, dass auch befreundete Kampffahrzeuge beschossen werden, ist vorgesehen, dass jedes Kampffahrzeug seine Position an die Leitstelle oder an andere befreundete Kampffahrzeuge sendet. Um diese Position wird ein dynamischer Schutzbereich definiert, welcher der bereichsvergleichenden Einrichtung als weiterer gesperrter Bereich übergeben wird.

[0014] Das erfindungsgemäße Verfahren sieht des Weiteren vor, dass auf Grund der berechneten Waffenwirkbereiche und den bekannten Positionen der Kampffahrzeuge eine rein virtuelle Bekämpfung der Waffensysteme zu Übungszwecken ohne Abgabe von scharfen Schüssen durchgeführt werden kann.

**[0015]** Das erfindungsgemäße Verfahren sieht darüber hinaus vor, dass auch die manuelle Schussverblokkung durch die Leitstelle verbessert werden kann. Hierzu

kann ein Ausspiegelungsadapter zum Einsatz kommen, welcher in das optische Zielgerät des Kampffahrzeuges integriert ist und welcher einen teildurchlässigen Spiegel aufweist, über den die optischen Signale auf eine Videokamera geleitet werden, welche die optischen Signale aufzeichnet. Die so aufgezeichneten Signale werden dann an die Leitstelle gesendet und dort auf einem Monitor dargestellt. Somit hat die Leitstelle die gleiche Sicht wie die Besatzung des Kampffahrzeuges und kann bei Bedarf das Waffensystem des Kampffahrzeuges blokkieren.

**[0016]** Für eine Beurteilung des Einsatzes des Kampffahrzeuges kann vorgesehen sein, dass auch der Bordsprechfunk des Kampffahrzeuges als Audiosignal an die Leitstelle gesendet wird.

**[0017]** Die Video-, Audio- und Systemdaten werden von der Leitstelle und/oder vom Kampffahrzeug aufgenommen und abgespeichert. Dies dient zur Beweissicherung und späteren Bewertung.

[0018] Ein mögliches Ausführungsbeispiel der Erfindung ist in den Figuren 1-4 dargestellt. Es zeigen:

- Fig. 1 eine schematische Darstellung des Kampffahrzeuges einschließlich der Signalwege;
- Fig. 2 eine schematische Darstellung der Leitstelle sowie der Kommunikationswege;
- Fig. 3 eine Landkarte der gesperrten Bereiche sowie der Kampffahrzeugpositionen;
- Fig. 4 das optische System des Kampffahrzeuges.

[0019] Die Fig. 1 zeigt eine schematische Darstellung eines Kampffahrzeuges1. Das Kampffahrzeug 1 weist eine Waffe 2 auf, auf welcher zwei Positionserfassungssensoren 3 angeordnet sind. Diese Positionserfassungssensoren können beispielsweise als GPS-Module ausgeführt sein. Die Daten der ermittelten Waffenrichtung werden der elektronischen waffenwirkbereichsermittelnden Einrichtung 4 zugeführt, durch weiche zusammen mit den Waffenparametern, die sie von der Waffensystemsteuerung 5 übermittelt bekommt, der Waffenwirkbereich ermittelt wird. Die Daten für den Waffenwirkbereich werden an die elektronische bereichsvergleichende Einrichtung 6 weitergeleitet, in welcher der Waffenwirkbereich mit eingespeicherten gesperrten Bereichen verglichen wird. Bei Überschneidung des Waffenwirkbereiches mit zumindest einem gesperrten Bereich wird ein Blockiersignal an die Waffensystemsteuerung 5 gesendet, so dass kein Schuss abgegeben werden kann.

**[0020]** Sowohl die waffenwirkbereichsermittelnde Einrichtung 4 als auch die Waffensystemsteuerung 5 und die bereichsvergleichende Einrichtung 6 sind mit einer Leitstelle über eine Funkübertragungsstrecke 7 verbunden.

[0021] Die bereichsvergleichende Einrichtung empfängt andauernd von der Leitstelle Daten für die aktuell

gesperrten Bereiche.

**[0022]** Das Kampffahrzeug 1 weist darüber hinaus eine Einrichtung 15 auf, welche die optische Sicht der Besatzung mit einer Videokamera 21 aufnimmt. Diese Einrichtung ist in Fig. 4 detailliert dargestellt.

**[0023]** Das Kampffahrzeug 1 weist femer eine Einrichtung 16 auf, welche den Bordsprechfunk des Kampffahrzeuges sowie die in der Einrichtung 15 aufgenommene optische Sicht der Besatzung an die Leitstelle sendet.

[0024] Für die Sicherung der Video-, Audio- und Systemdaten ist eine Einrichtung 17 vorgesehen, welche diese Daten auf einem nichtflüchtigen Massenspeicher abspeichert.

**[0025]** Die Fig. 2 zeigt eine schematische Darstellung der Leitstelle 8 sowie der Kommunikationswege zwischen der Leitstelle und den Kampffahrzeugen K1, K2 und K3 sowie unter den Kampffahrzeugen selbst.

[0026] Die Leitstelle 8 enthält eine Anzeigeeinrichtung 9, durch welche die in Fig. 3 dargestellte Landkarte 23 der gesperrten Gebiete und der Positionen der Kampffahrzeuge K1, K2 und K3 angezeigt wird,

**[0027]** Die Leitstelle 8 enthält ferner eine Anzeigeeinrichtung 10, welche die empfangenen optischen Signale der Kampffahrzeuge K1, K2 und K3, d.h. die aufgenommene Sicht der Besatzungen der Kampffahrzeuge anzeigt.

[0028] Die Leitstelle 8 enthält darüber hinaus eine Einrichtung 11 zur akustischen Wiedergabe der von den Kampffahrzeugen K1, K2 und K3 empfangenen Bordsprechfunksignale.

**[0029]** Ferner enthält die Leitstelle 8 einen Schalter 12, welcher dazu dient, ein manuelles Blockiersignal an eines der Kampffahrzeug K1, K2 oder K3 zu senden.

**[0030]** Für die Sicherung der Video-, Audio- und Systemdaten ist eine Einrichtung 13 vorgesehen, welche diese Daten auf einem nichtflüchtigen Massenspeicher abspeichert.

**[0031]** Weiterhin enthält die Leitstelle 8 eine Markiereinrichtung 14, mit welcher auf einfache Weise Sperrbereiche auf der Landkarte 23 markiert werden können, die an die bereichsvergleichende Einrichtung 6 übertragen werden.

[0032] Wie dargestellt, steht die Leitstelle 8 nicht nur mit einem Kampffahrzeug in Verbindung, sondern mit einer endlichen Anzahl n von Kampffahrzeugen. Alle Kampffahrzeuge übermitteln ihre Position an die Leitstelle 8, so dass Schutzbereiche um die Kampffahrzeuge definiert werden können, welche zu den gesperrten Gebieten hinzugefügt werden. Die Kampffahrzeuge können auch untereinander ihre Position austauschen, so dass durch die entstehende Redundanz eine höhere Sicherheit erreicht wird.

[0033] Die Fig. 3 zeigt eine Landkarte 23, auf welcher dauerhaft gesperrte Bereiche G1 und G2, Kampffahrzeuge K1, K2 und K3, deren Waffenwirkbereiche W1, W2 und W3 sowie deren Schutzbereiche S1, S2 und S3 dargestellt sind. Es ist zu erkennen, dass sich der Waffenwirkbereich W1 des Kampffahrzeug K1 mit dem gesperr-

20

25

30

35

ten Bereich G1 überschneidet. Durch die bereichsvergleichende Einrichtung 6 des Kampffahrzeuges K1 wird dieser Zustand erkannt und das Waffensystem blockiert. [0034] Der Waffenwirkbereich W2 des Kampffahrzeuges K2 überschneidet sich mit keinem gesperrten Bereich. Das Waffensystem wird folglich nicht blockiert. Der Waffenwirkbereich des Kampffahrzeuges K3 überschneidet sich mit dem Schutzbereich S2 des Kampffahrzeuges. Die bereichsvergleichende Einrichtung 6 des Kampffahrzeuges K3 erkennt diesen Zustand und blockiert das Waffensystem.

[0035] Fig. 4 zeigt das optische System des Kampffahrzeuges 1. Das Kampffahrzeug 1 weist eine Zieloptik 18 auf, durch welche die Besatzung Ziele anvisiert. Der optische Sichtkanal wird über einen Ausspiegelungsadapter 22 zu einer Videokamera 21 geleitet. Der Ausspiegelungsadapter enthält einen semipermeablen Spiegel 19 sowie einen Sensor 20 der Videokamera 21. Durch den semipermeablen Spiegel wird das eingehende Bild der Zieloptik 18 ausgespiegelt und auf den Sensor 20 der Videokamera 21 projiziert. Anschließend sendet die nachgeschaltete Einrichtung 15 diese Videodaten zusammen mit dem Bordsprechfunk an die Leitstelle 8.

#### Patentansprüche

- Verfahren zur Überwachung und Steuerung von Abschussvorgängen bei einem Kampffahrzeug (1), insbesondere einem Kampfpanzer im Ausbildungseinsatz, welches ein Waffensystem aufweist und über eine Datenstrecke mit einer Leitstelle (8) verbunden ist, gekennzeichnet durch folgende Verfahrensschritte:
  - a) **durch** mindestens zwei Positionserfassungssensoren (3) wird die Waffenrichtung bestimmt,
  - b) **durch** eine elektronische waffenwirkbereichsermitteinde Einrichtung (4) wird aus der ermittelten Waffenrichtung und aus vorgegebenen Parametern des Waffensystems der Waffenwirkbereich bestimmt.
- 2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass durch eine elektronische bereichsvergleichende Einrichtung (6) der ermittelte Waffenwirkbereich mit zumindest einem für den Beschuss gesperrten Bereich verglichen wird und bei Überschneidung des Waffenwirkbereiches mit zumindest einem gesperrten Bereich die Abschussvorgänge des Kampffahrzeuges (1) blockiert werden.
- Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Positionserfassung mittels der Positionserfassungssensoren (3) durch die Zuführung eines Referenzsignals von einem bekannten Bezugspunkt unterstützt wird.

- **4.** Verfahren nach Anspruch 3, **dadurch gekennzeichnet**, **dass** die Waffenrichtung relativ zu dem Bezugspunkt ermittelt wird.
- 5. Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1-4, dadurch gekennzeichnet, dass vom Kampffahrzeug (1) aus die Daten des Waffenwirkbereichs drahtlos an die Leitstelle (8) übermittelt werden.
  - 6. Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1-5, dadurch gekennzeichnet, dass die Daten der gesperrten Bereiche von der Leitstelle (8) an die bereichsvergleichende Einrichtung (6) übermittelt werden.
  - 7. Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1-6, dadurch gekennzeichnet, dass vom Kampffahrzeug (1) aus die Daten für die eigene Position an die Leitstelle (8) übermittelt werden.
  - 8. Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1-7, dadurch gekennzeichnet, dass zumindest von einem weiteren Kampffahrzeug aus die Daten seiner Position an die Leitstelle (8) übermittelt werden.
  - 9. Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1-8, dadurch gekennzeichnet, dass zumindest von einem weiteren Kampffahrzeug aus die Daten seiner Position an die bereichsvergleichende Einrichtung (6) übermittelt werden.
  - 10. Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1-9, dadurch gekennzeichnet, dass um die Position von jedem Kampffahrzeug ein vorgegebener Schutzbereich bestimmt wird, welcher als gesperrter Bereich gilt.
- 40 11. Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1-10, dadurch gekennzeichnet, dass die Daten für die gesperrten Bereiche zumindest teilweise von der Leitstelle (8) vorgegeben werden.
- 45 12. Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1-11, dadurch gekennzeichnet, dass die Daten für die gesperrten Bereiche in vorgegebener Weise zeitlich und örtlich veränderbar sind.
- 13. Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1-12. dadurch gekennzeichnet, dass durch eine Anzeigeeinrichtung (9) die gesperrten Bereiche auf einer Landkarte (23) angezeigt werden.
- 5 14. Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1-13, dadurch gekennzeichnet, dass durch eine Anzeigeeinrichtung (9) die Position des Kampffahrzeuges (1) auf einer Landkarte (23) anzeigt wird.

15

20

35

40

45

50

55

- **15.** Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 14, **dadurch gekennzeichnet, dass** gesperrte Bereiche grafisch mittels einer Markiereinrichtung (14) erzeugt werden.
- 16. Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 15, dadurch gekennzeichnet, dass durch Vergleich des ermittelten Waffenwirkbereichs mit der Position eines anderen Kampffahrzeuges ein Treffer am anderen Kampffahrzeug angezeigt wird, ohne dass ein scharfer Schuss abgegeben wurde.
- 17. Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1-16, dadurch gekennzeichnet, dass durch eine Anzeigeeinrichtung (9) der Waffenwirkbereich des Kampffahrzeuges (1) anzeigt wird.
- 18. Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1-17, dadurch gekennzeichnet, dass durch eine in der Leitstelle (8) angeordnete Einrichtung (12) ein Blockiersignal an das Kampffahrzeug (1) gesendet wird, wodurch der Abschussvorgang des Kampffahrzeuges blockiert wird.
- 19. Verfahren nach Anspruch 18, dadurch gekennzeichnet, dass von der Leitstelle (8) das Blockiersignal drahtlos an das Kampffahrzeug (1) übermittelt wird
- 20. Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1-19, dadurch gekennzeichnet, dass vom Kampffahrzeug (1) aus der Bordsprechverkehr der Besatzung des Kampffahrzeuges an die Leitstelle (8) übermittelt wird.
- 21. Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1-19, dadurch gekennzeichnet, dass vom Kampffahrzeug (1) aus ein Videosignal der optischen Sichten der Besatzung des Kampffahrzeuges durch die Zieloptik (18) an die Leitstelle (8) übermittelt wird.
- 22. Verfahren nach Anspruch 21, dadurch gekennzeichnet, dass das Videosignal in der Leitstelle (8) auf einer anzeigenden Einrichtung (10) dargestellt wird.
- 23. Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1-22, dadurch gekennzeichnet, dass die Funksignale des Kampffahrzeuges einem Telemetriesender zugeführt werden und über eine Funkübertragungsstrecke (7) an die Leitstelle (8) übertragen werden.
- 24. Vorrichtung zur Überwachung und Steuerung von Abschussvorgängen bei einem Kampffahrzeug (1), insbesondere einem Kampfpanzer im Ausbildungseinsatz, welches ein Waffensystem aufweist und

über eine Datenstrecke mit einer Leitstelle (8) verbunden ist, **gekennzeichnet** 

- a. durch mindestens zwei Positionserfassungssensoren (3), welche die Waffenrichtung bestimmen und die am Kampffahrzeug angeordnet sind, und
- b. durch eine elektronische waffenwirkbereichsermittelnde Einrichtung (4), durch die aus der ermittelten Waffenrichtung und aus vorgegebenen Parametern des Waffensystems der Waffenwirkbereich bestimmt wird.
- 25. Vorrichtung nach Anspruch 24, gekennzeichnet durch eine elektronische bereichsvergleichende Einrichtung (6), durch die der ermittelte Waffenwirkbereich mit zumindest einem für den Beschuss gesperrten Bereich verglichen wird und durch die bei Überschneidung des Waffenwirkbereiches mit zumindest einem gesperrten Bereich die Abschussvorgänge des Kampffahrzeuges (1) blockiert werden.
- **26.** Vorrichtung nach Anspruch 24 oder Anspruch 25, dadurch gekennzeichnet, dass sich die mindestens zwei Positionserfassungssensoren (3) an der Waffe (2) befinden.
- 27. Vorrichtung nach einem oder mehreren der Ansprüche 24-26, dadurch gekennzeichnet, dass die mindestens zwei Positionserfassungssensoren (3) als GPS-Module ausgeführt sind.
- 28. Vorrichtung nach einem oder mehreren der Ansprüche 24-27, dadurch gekennzeichnet, dass die waffenwirkbereichsermittelnde Einrichtung (4) innerhalb des Kampffahrzeuges (1) angeordnet ist.
- 29. Vorrichtung nach einem oder mehreren der Ansprüche 24-27, dadurch gekennzeichnet, dass die waffenwirkbereichsermittelnde Einrichtung (4) außerhalb des Kampffahrzeuges (1) angeordnet ist.
- **30.** Vorrichtung nach Anspruch 29, **dadurch gekennzeichnet**, **dass** die waffenwirkbereichsermittelnde Einrichtung (4) in der Leitstelle (8) angeordnet ist.
- **31.** Vorrichtung nach einem oder mehreren der Ansprüche 24-30, **dadurch gekennzeichnet**, **dass** die bereichsvergleichende Einrichtung (6) innerhalb des Kampffahrzeuges (1) angeordnet ist.
- **32.** Vorrichtung nach einem oder mehreren der Ansprüche 24-30, **dadurch gekennzeichnet**, **dass** die bereichsvergleichende Einrichtung (6) außerhalb des Kampffahrzeuges (1) angeordnet ist.
- **33.** Vorrichtung nach Anspruch 32, **dadurch gekennzeichnet**, **dass** die bereichsvergleichende Einrich-

tung (6) in der Leitstelle (8) angeordnet ist.

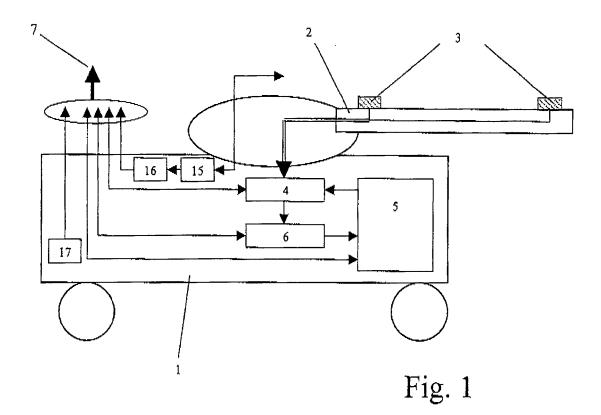
- **34.** Vorrichtung nach einem oder mehreren der Ansprüche 24-33, **dadurch gekennzeichnet**, **dass** die waffenwirkbereichsermittelnde Einrichtung (4) und die bereichsvergleichende Einrichtung (6) physikalisch in einer Einrichtung zusammengefasst sind.
- **35.** Vorrichtung nach einem oder mehreren der Ansprüche 24-34, **dadurch gekennzeichnet**, **dass** in der Leitstelle (8) zumindest eine Anzeigeeinrichtung (9) vorliegt,
- 36. Vorrichtung nach Anspruch 24 oder 35, dadurch gekennzeichnet, dass zur Erfassung der optischen Sichten der Besatzung des Kampffahrzeuges (1) zumindest ein Ausspiegelungsadapter (22) angeordnet ist, der den optischen Sichtkanal über einen teildurchlässigen Spiegel (19) auf eine Videokamera (21) leitet.
- 37. Vorrichtung nach einem oder mehreren der Ansprüche 24-36, dadurch gekennzeichnet, dass die Leitstelle (8) eine Einrichtung (13) aufweist, welche empfangene und gesendete Signale und Daten aufzeichnet und abspeichert.
- 38. Vorrichtung nach einem oder mehreren der Ansprüche 24-37, dadurch gekennzeichnet, dass die Leitstelle eine Markiereinrichtung (14) aufweist, mit welcher gesperrte Bereiche grafisch erzeugt werden.
- 39. Vorrichtung nach einem.oder mehreren der Ansprüche 24-38, dadurch gekennzeichnet, dass innerhalb des Kampffahrzeuges (1) eine Speichereinrichtung (17) angeordnet ist, welche empfangene und gesendete Signale und Daten aufzeichnet und abspeichert.
- 40. Vorrichtung nach einem oder mehreren der Ansprüche 24-39, dadurch gekennzeichnet, dass in der Leitstelle (8) eine Einrichtung (12) angeordnet ist, durch welche ein Blockiersignal an das Kampffahrzeug (1) gesendet wird, wodurch der Abschussvorgang des Kampffahrzeuges blockiert wird.

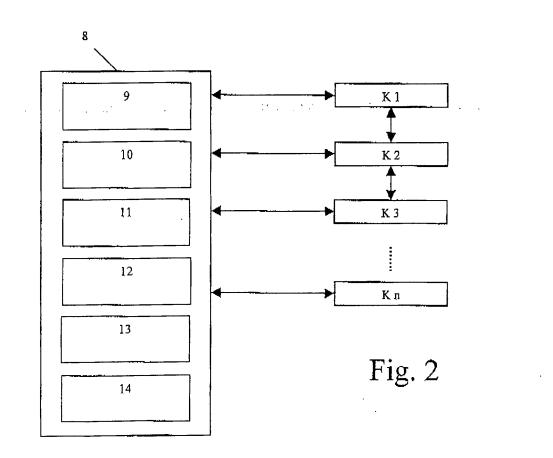
50

45

40

55





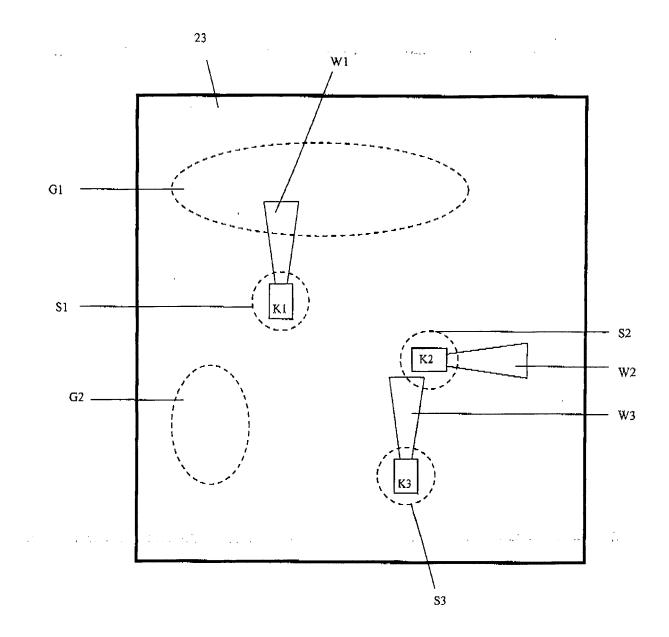


Fig. 3

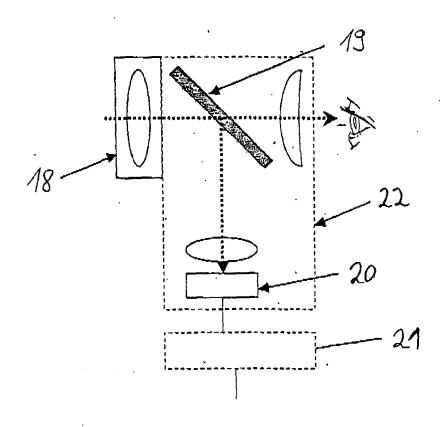


Fig. 4



# EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 06 00 0543

X A				ANMELDUNG (IPC)		
Α	3. Juli 2003 (2003- * Zusammenfassung *	· ·	24-26	INV. F41G3/04 F41G3/14 F41G3/26 F41A17/08		
	* Seite 5, Zeile 10 Abbildungen 1-4 *	- Seite 14, Zeile 12;	12-23, 27-40			
Х	FR 2 712 675 A (GIA 24. Mai 1995 (1995- * Zusammenfassung *	05-24)	1-11, 24-26			
A		- Seite 13, Zeile 35;	12-23, 27-40			
X	US 5 686 690 A (LOU 11. November 1997 ( * Zusammenfassung *	1997-11-11)	1-11, 24-26			
A	* Spalte 6, Zeile 2 51; Abbildungen 1-1	8 - Spalte 18, Zeile	12-23, 27-40			
X	DE 30 24 247 A1 (FR KRUPP GMBH, 4300 ES 21. Januar 1982 (19		1-3, 24-26	RECHERCHIERTE		
A	* Seite 18, Zeile 3 Abbildungen 1-9 *	- Seite 32, Zeile 15;	4-23, 27-40	F41G F41A		
x	DE 30 23 517 A1 (WE CO, 3500 KASSEL, DE 14. Januar 1982 (19		1-3, 24-26	1 110		
A		- Seite 11, Zeile 12;	4-23, 27-40			
x	DE 29 40 513 A1 (HE 16. April 1981 (198	1-04-16)	1-4, 24-26			
A		- Seite 7, Zeile 33;	5-23, 27-40			
		-/				
Der vo	rliegende Recherchenbericht wur	de für alle Patentansprüche erstellt				
	Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche		Prüfer		
	Den Haag	21. Juni 2006	Blo	ndel, F		
K.F	ATEGORIE DER GENANNTEN DOKU		runde liegende T	heorien oder Grundsätze		
X : von Y : von ande	besonderer Bedeutung allein betracht besonderer Bedeutung in Verbindung sren Veröffentlichung derselben Kateg inologischer Hintergrund	E: älteres Patentdok nach dem Anmeld mit einer D: in der Anmeldung orie L: aus anderen Grü	ument, das jedoo ledatum veröffen j angeführtes Dol nden angeführtes	ch erst am oder tlicht worden ist kument		



## **EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT**

Nummer der Anmeldung EP 06 00 0543

Ī	EINSCHLÄGIGE			D-1-im	1/1 A Q Q I E II / A E E E E E
Kategorie	Kennzeichnung des Dokum der maßgebliche		forderlich,	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (IPC)
Х	FR 2 195 336 A (DAS 1. März 1974 (1974-			1-4, 24-26	
Α	* Seite 2, Zeile 13 Abbildungen 1-3 *	3 - Seite 4, Zei		5-23, 27-40	
Х	DE 17 28 222 A1 (RHRHEINMETALL GMBH, 423. März 1972 (1972	1000 DUESSELDORF		1-3, 24-26	
A	* Seite 5, Zeile 17 Abbildungen 1-4 *			4-23, 27-40	
A	FR 2 790 547 A (HUM 8. September 2000 ( * Zusammenfassung * * Seite 4, Zeile 7 Abbildungen 1-6 *	(2000-09-08)		1-40	
A,D	DE 30 23 516 A1 (WE CO, 3500 KASSEL, DE 14. Januar 1982 (19	Ξ)	1ANN &		RECHERCHIERTE
A,D	DE 30 23 518 A1 (WE CO, 3500 KASSEL, DE 14. Januar 1982 (19	Ξ)	1ANN &		SACHGEBIETE (IPC)
Der vo	rliegende Recherchenbericht wu	rde für alle Patentansprüch	ne erstellt		
	Recherchenort	Abschlußdatum der	Recherche		Prüfer
	Den Haag	21. Juni	2006	Blo	ndel, F
KA	TEGORIE DER GENANNTEN DOKU				heorien oder Grundsätze
Y : von ande	besonderer Bedeutung allein betracht besonderer Bedeutung in Verbindung rren Veröffentlichung derselben Kateg nologischer Hintergrund	tet na ı mit einer D : in ıorie L : au	teres Patentdoku ch dem Anmelde der Anmeldung a s anderen Gründ	datum veröffent ingeführtes Dok en angeführtes	licht worden ist ument Dokument
O : nich	tschriftliche Offenbarung schenliteratur	& : M			übereinstimmendes

### ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 06 00 0543

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

21-06-2006

	Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokume	ent	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
	WO 03054472	A	03-07-2003	AT AU CA DE EP ES US	300721 T 2002351780 A1 2470119 A1 10160946 A1 1454111 A1 2247402 T3 2004005532 A1	15-08-2005 09-07-2003 03-07-2003 03-07-2003 08-09-2004 01-03-2006 08-01-2004
	FR 2712675	Α	24-05-1995	KEINE	- - -	
	US 5686690	A	11-11-1997	CA US	2110307 A1 5456157 A	03-06-1994 10-10-1995
	DE 3024247	A1	21-01-1982	CA CH NL US	1189938 A1 652490 A5 8102883 A 4470817 A	02-07-1985 15-11-1985 18-01-1982 11-09-1984
	DE 3023517	A1	14-01-1982	BE CH GB IT NL	889359 A1 656701 A5 2080502 A 1146840 B 8102886 A	16-10-1981 15-07-1986 03-02-1982 19-11-1986 18-01-1982
	DE 2940513	A1	16-04-1981	KEINE		
	FR 2195336	Α	01-03-1974	DE GB	2337757 A1 1444781 A	14-02-1974 04-08-1976
	DE 1728222	A1	23-03-1972	CH ES FR GB NL NO SE US	504667 A 371109 A1 2017898 A5 1244446 A 6913755 A 127643 B 371007 B 3618456 A	15-03-1971 16-08-1971 22-05-1970 02-09-1971 16-03-1970 23-07-1973 04-11-1974
	FR 2790547	Α	08-09-2000	KEINE		
	DE 3023516	A1	14-01-1982	KEINE		
EPO FORM P0461	DE 3023518	A1	14-01-1982	BE CH GB IT	889360 A1 656700 A5 2078914 A 1146841 B	16-10-1981 15-07-1986 13-01-1982 19-11-1986

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang: siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82

### ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 06 00 0543

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.

Patentdokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

21-06-2006

	lm Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	N	/litglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
	DE 3023518 A1		NL	8102887	Α	18-01-1982
EPO FORM P0461						
EPOF						

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82